






Maliks historie

-  LIDA Italia
-  Vilius Aistis Vilimas
-  Dler Piran
-  4
-  کوردی ckb / nynorsk nn

ځوم مه ليكه و ته مه نم ۳۹ ښله. من له نه فڅنسن له دا يک بووم. ځينم جي وازه له ځيني
سه ره کي له نه فڅنسن.

...

Eg heiter Malik og eg er 39 år gammel. Eg vart fødd i
Afghanistan. Religionen min er forskjellig frå den største
religionen i Afghanistan.

بۆ چەندىن ئۆزگەرتىشكە سەربەھەر ئىشلىتىش چەكسىز ئۆزگەرتىشكە. ئۇ ھە
زۆر سەخت بولۇپ خۇشخەلىقەتلىك.

...

I mange år har folk som tilhører religionen min vorte
forfølgd. Dette har vore veldig vanskeleg for familien min.

به ره چه ند بلیک شه پیک روویدا. ده ترسدم که بکوژریم. من خیزانه که م
به جیهیشت لا بجمه نه وروچ و ژینیکی نوئ ده ست پیبکه م.

...

For nokre år sidan var det krig. Eg var redd for å bli drepen.
Eg forlét familien min og prøvde å dra til Europa for å starte
eit nytt liv.

چه ندين كيلومتر به پي رويشتم. هه نديكجر هيچ خواردنيك و جيگي هه وهه م
نه بوو. هه نديك له و خه لكه ي گه شتم له گه لپن كرد مردن.

...

Eg gjekk mange kilometer. Nokre gongar hadde eg verken
mat eller ein stad å sove. Nokre av dei eg reiste med,
døydde.

له كوڤييدا گه يشتم. هه نديك خه لکم بينى له ولاته كهى خو مه وه هت بوون
چيرمه تيندام. هزانم ئه وان نه بوو ئيه چيم بگردايه.

...

Til slutt kom eg fram. Eg trefte nokre folk frå heimlandet
mitt som hjelpte meg. Eg veit ikkje kva eg ville ha gjort utan
dei.

دهستم کرد به فیږبوونی زهڼه که، به لام ئه وه قورس بوو. ده مزانی قسه کردن به و
زهڼه گرنګ بوو لاګرېکم ده ست بکه ویت.

...

Eg byrja å lære språket, men det var vanskeleg. Eg visste at
det å snakke språket var viktig for å få ein jobb.

من بۇ چەند ئىلىك خويىندم، سەرھەللا بۇ فيربوونى زەنەكە. ئەو زەحمەت بوو،
بەلام من خۇشى دەبينم لە فيربوونى شتى نوئ.

...

Eg studerte i fleire år, til å byrje med for å lære språket. Det
var krevjande, men eg liker å lære nye ting.

دوای خویندن دهستمکرد به گرکردن. سه ره له خواردنگه به ک گرم کرد، دواتر
بووم به همؤسه چونکه ده مه ویت یرمه تی نه وانی تر بدهم.

...

Etter studiane byrja eg å jobbe. Først jobba eg i ein
restaurant, og deretter vart eg lærar fordi eg ville hjelpe
andre.

هيوادارم رۆژیک بگه ریمه وه ئه فهنسهن. خه لکیکی زۆر له وئ پپووستین به
چرمه تییه، منیش ده مه وئ چرمه تین بدهم.

...

Eg håper eg kan dra tilbake til Afghanistan ein dag. Mange folk der treng hjelp, og eg vil gjerne hjelpe dei.



LIDA Stories

lidastories.net

چیرۆکی مه لیک

Maliks historie

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Dler Piran (ckb), Espen Stranger-Johannessen (nn)

